

Zadnje vesti

Lepo, toplo, sončno kakor večer, bo danes in jutri z nesprenjeno temperaturo 80, oziroma na večer okrog 50 stopinj. Pač pa imajo hude viharje in nalive kraji ob južno-atlantski obali, Florida, Georgia pa tudi v zaledju obeh Carolinij. Samo v Floridi, kjer so bili nalivi izredno močni, je nastala škoda ocenjena na dva milijona dolarjev. Tudi imajo dve smrtni žrtvi. Na tisoče prebivalstva so morali izseliti.

Politična bitka postaja iz dneva v dan hujša, tudi ko se politiki med seboj napadajo. Adlai Stevenson je danes v Michiganu. Eisenhower je v državi Washington. Estes Kefauver je v Missouri in Richard Nixon v državi New York. Zakaj je šel Eisenhower v Washington? Tam se potegujeta za mesto federalnega senatorja sedanji guverner, republikanec Langlie ter demokrat Magnuson. Magnuson vodi pred Langliejem, in Eisenhower naj Langlie-u v zadnjem momentu pomaga.

Angleška in francoska vlada sta pozvali egiptsko vlado, naj ona stavi kakšen predlog glede plovbe po Sueskem prekopu. Seveda tak, da bodo garantirane pravice svobodne plovbe.

Isto sta svetovni vladi Jordana in Palestini, naj odloži splošne volitve, ki so določene za nedeljo, ker je napetost na meji države Jordana in judovske države Izrael prevelika.

Angleška kraljica Elizabeta je bila danes pri otvoritvi svečanosti, ko je začela obratovati prva angleška elektrarna na atomski pogon.

Potniško letalo, last družbe Pan American Airways, in o katerem smo včeraj na kratko poročali, da je padlo v morje na progi Honolulu-San Francisco, je imelo na krovu vsega skupaj 31 potnikov. Letalo se je lovilo v zraku skoraj pet ur. Med potniki ni bilo panike. Dva motorja sta odpovedala. Letalo je padlo v morje, potniki so bili pravočasno rešeni, letalo samo se je nato potopilo. Rešeni potniki 19 moških in devet žensk ter trije otroci pridejo v San Francisco v četrtek.

Položaj v stavki telefona na jugu Ohio se je zopet poslabšal. Stavka se je obnovila, neredi se veliki, režejo se telefonske žice in guverner Frank J. Lausche je varstvo naprav izročil v roke ohajske narodne garde.

Škoda, ki je nastala, ko je trčil nemški tovorni parnik v vodovodno napravo Clevelanda na jezeru Erie, je končno ocenjena na \$23.000.

V Pittsburghu, Pa., imajo mogoče slično oni, ki se je pojavljala v Los Angelesu, Calif. Strupena megla je zajela več blokov hiš. Kaj je vzrok?

Clevelandska policija je imela opravka z mladino, ki je snovila v gručah na Cedar Ave. Območje Cedar Ave. je tako, da so se pripetili v zadnjem času padovi na ženski svet in več tatvin in vlomov. Ko je stražnik Ernest Holbert eno takih skupin po osmi uri zvečer pozval, da se razide, se je 17-letni Ray-

Nova politična propaganda: kdo je ameriški delničar

WASHINGTON, 16. oktobra—Ameriške borze so za volilni boj in propagando, očitno po nalogu republikanske stranke, objavile pregled ameriških delniških družb, pa tudi pregled ameriških delničarjev. O tem pregledu trdijo, da je vprašanje, kdo je lastnik delnic, najbolj zanimivo gospodarsko vprašanje in da gre v vprašanju tega lastništva za novo gospodarsko revolucijo.

V kolikor gre za delniške družbe, ki so obvezane, da polagajo javni račun, je izkazano, da je delničarjev teh družb 8.630.000. Na vsakega 12. odraslega Amerikanca pride eden delničar! Število delničarjev je v zadnjih štirih letih poskočilo za dobro tretjino.

Pregled dalje trdi, da se delničarji najdejo v vsakem gospodarskem stanu, v vsakem prido-bitnem poklicu, da je dve tretjini delničarjev takih, ki nimajo na leto \$7.500 dohodkov. Na splošno in povprečno je ameriški delničar star okrog 48 let, ima na leto \$6.200 dohodkov, a je več žensk delničark, kot moških.

Ameriške borze so organizirale širom Amerike silno propagando, da naj državljani, ki imajo prihranke, kupijo delnice. Mreža je gospodarsko in politično razpredena, ima 77.000 propagandnih središč, se je vrgla na 200 glavnih ameriških mest in hoče za volitve dokazati, da je ameriški kapitalist pojavevstven, da je ta kapitalist navadni človek, večinski delničar, zasluge pa da grejo republikanski stranki.

Družba General Motors je objavila, da ima 612.000 delničarjev, družba Ford, da ima 320.000 delničarjev, družba Chrysler da ima 90.000 delničarjev. Te družbe se enako strinjajo z ameriški mi borzami, da so lastniki teh delnic Amerikanci vseh slojev, po večini srednjega stanu. Da je velik kapital v ljudskih rokah.

KAKOR ALASKA—TAKO AMERIKA

Pri zadnjih volitvah, ki so bile seveda krajevnega značaja, so na Alaski zmagali demokrati. Na Alaski je vršil propagando tudi Adlai Stevenson in žel za svoja izvajanja burna odobravanja. Kjerkoli je nastopil, je imel množico poslušalcev. Stevenson je Alaski obljubil, da če bo ameriški predsednik, bo za to, da pride Alaski v Združene države. Ali kot 49, ali kot 50. država. Za pristop k republiki se namreč bojuje tudi Havajsko otočje.

Odkod pregovor, da kakor voli Alasko, voli nato tudi republika? Na Alaski se naseljujejo Amerikanci iz raznih držav, tako iz New Yorka, kakor iz Missisipi, pa ti ostanejo Amerikanci. Nihče na Alaski ne ve pravega razloga, zakaj naj bo volilec na Alaski vzgled Amerikanca v republiki, je pa gotovo, da od leta 1920 so vse volitve na Alaski v resnici pokazale, kakšni

mond Wild, sin družine, ki stanuje na 2614 Cedar Ave., stražniku upri, ga ozmerjal, se zalele vanj, nato pa zbežal. Stražnik je streljal za njim v zrak, nato pa v njega in ga pogodil v nogo. Raymond ima zlomljeno nogo, se nahaja v bolnici v zadovoljivem stanju, policija pa vodi danes preiskavo, kdo je v resnici kriv, da je prišlo do streljanja.

SPADA K STANDARDU, ALI PA K RAVAJENOSTI . . .

O tem smo pisali, da se v Parizu ne sme hupati, Parižani hočejo imeti mir. Ko so se oglašili na tlakovanih ulicah čevlji na škrip, so Parižani zopet protestirali. Hočejo imeti mir. In mi v Ameriki?

Slučajev, za katere gre, je več, dogodijo se v vsakem večjem mestu v Ameriki. Eden od teh je tale:

Konkurenca v trgovini z mlekom je zelo ostra. Trgovin je polno, pa so se v zadnjem času slabo odrezali tisti, ki so razvažali mleko proti gotovim procentom, na dom. Trgovska konkurenca pa ni vse. Dva raznašalca mlekarja sta nosila mleko v stanovanjsko hišo v zgodnjih jutranjih urah, sta bila veselo razpoložena, sta živžgala, pa tudi na tiho hojo nista skrbela. Stanovalec so se pritožili, ker so zjutraj hoteli spati. Kdo sme še vstopiti v stanovanjsko hišo? Sklenjeno je bilo, da le tisti raznašalec mleka, ki bo tiho, ki bo sezul čevlje, bo stopal samo v nogavicah in zopet samo po prstih.

Z darili, ob raznih svečanih prilikah se radi postavljamo. V Hollywoodu živi bogataš Reginald Gardiner, ki ima brata, oba skupaj sta pa tekmovala kdo bo dal materi za njen rojstni dan lepše in dragocenejše darilo. Drugi brat je materi poklonil avtomobil Cadillac, Reginald v Hollywoodu pa ji je poslal papagaja, ki je bil stremen, klepetal enajst jezikov in znal prepevati celo opere. Reginald je dal za tega papagaja kar \$10.000. Misli je, da bo s petjem in klepetanjem v raznih jezikih razveseljeval njegovo mater. Mati je tega ptica dobila. Ko je minil dan proslave njenega rojstnega dne, je dobila od sina iz Hollywooda telefonsko vprašanje, kako je kaj s pticem? Kakšen je in podobno? Mati je sinu odgovorila, da ji je šel odlično v slast. Zaklala ga je, spekla in pojedla.

Mr. Zbašnik zopet v Elyu

Mr. Anton Zbašnik, glavni tajnik Ameriške bratske zveze, ki je takoj po končani konvenciji v Waukeganu, Ill., zbolel in se nahajal nekaj tednov v bolnišnici v Chicago Heights, Ill., se je prošli teden vrnil na svoj dom v Ely, Minn. Zdravje se mu polagoma vrača in Mr. Zbašnik upa, da bo v doglednem času zopet vodil Zvezine posle s polno paro.

35-letnica poroke

V ponedeljek sta obhajala poznana društvena delavca Mr. in Mrs. Anton in Anna Brenčič iz 17724 Delavan Rd. 35-letnico svojega srečnega skupnega življenja. Mrs. Brenčič je predsednica društva "Združene Slovenke št. 23 S.D.Z.", ki je v nedeljo obhajalo 35-letnico svojega obstoja z banketom in plesom v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Slavljenka je bila s svojo družino naravno na tej proslavi, ko pa se je s svojim možem vrnila domov, so ju hčere (ki so ju prehitile domov), in sestra Mrs. Josephine Cimperman iz Norwood Rd. prijetno presenetile. Navzoči so bili sorodniki in ožji prijatelji, ki so slavljenca čestitali in jima želeli še na mnoga leta zdravlja in zadovoljstva v zakonskem življenju.

Redna seja

Nocoj ob osmih se vrši redna seja društva Waterloo Grove št. 110 W. C. v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članice se prosi, da se gotovo udeležijo, ker je več važnih stvari na dnevnem redu.

Najostrejša tekma za avtomobilski trg! Ne samo v Ameriki, na vseh kontinentih!

TEKMA AMERIŠKE Z EVROPSKO INDUSTRIJO

Modeli avtomobilov 1957 so po večini na trgu. Razpečevalci avtomobilov so dobili model Lincoln 1957 v prodajo včeraj. Ameriška industrija avtomobilov napoveduje, da bodo šli modeli 1957 bolj v prodajo, kot pa modeli 1956. Tudi, da bo produkcija avtomobilov narasla. Ameriška industrija avtomobilov pa istočasno priznava, da bo bila hud boj za svetovne trge, ker se povsod pojavlja tekmovalka—evropska industrija avtomobilov.

Družbi General Motors in Ford bosta ustavili s koncem leta 1956 svoje obrate na Švedskem. Ford se je umaknil s francoskega trga, računa pa s tem, da bo dobil nadomestilo za francoski trg v Indiji Nehruja. Za trg v Južni Ameriki se potegujejo Amerikanci, Evropejci, Japonci.

Položaj v Evropi

Evropska produkcija avtomobilov je na višku. Ameriške družbe imajo tam svoje lastne tovarne, produkcijski stroški so prilagojeni evropskim razmeram, pa jih domača evropska avtomobilska industrija spodriva.

Pred 30 leti je bilo od vseh avtomobilov na Švedskem—90 odstotkov ameriških. Amerikanci so na Švedskem sedaj udeleženi v avtomobilski industriji le še s šestimi odstotki. Domača švedska in nemška industrija sta Amerikance izrinili.

Še leta 1951 je bilo od avtomobilov v Švici ena četrтина ameriškega izvora. Danes niti ne ena desetina. Amerikance so v Švici spodrili Nemci.

Na celinski Evropi se najbolj udeležujejo nemški Volkswagen in italijanski Fiat, središče te industrije je mesto Turin v zgornji Italiji. (Odtod kratka FIAT—Fattorie Italiane Automobili di Torino.)

Obenem se po izkazu ameriške avtomobilske industrije uveljavlja na ameriškem trgu evropski avtomobil. Prva sta v vrsti nemški in angleški avtomobil. Pojavljajo se francoski in švedski avtomobili. Največ avtomobilov evropskega izvora je ob obeh obalah, Atlantika in Pacifika.

Detroit se je predramil. Ford izdeluje v Angliji avtomobile manjšega obsega, ti naj pridejo v Ameriko, da konkurirajo z malimi avtomobili iz Evrope. Družba Nash, ki ima tovarno v Angliji, bo te produkte, zlasti avtomobil tipa Metropolitan, vrgla na ameriški trg. Tovarne avtomobilov v Angliji in Nemčiji ima družba General Motors. Njeni produkti v Angliji so znani pod imenom Vauxhalls, v Nemčiji pa pod imenom Opel. Tudi ti pridejo na ameriški trg.

In trg v Južni Ameriki?

Družba Ford ima v Braziliji svoje tovarne. Te so moderne, kakor so moderne v Ameriki. Enako družba General Motors. Za Brazilijo se zanimajo druge ameriške avtomobilske družbe pa tudi nemške, italijanske in japonske. Dalje se za Brazilijo zanimajo Francozi in Angličani. Nemci, Italijani in Japonci imajo v Braziliji svoje tovarne, ki izdelujejo tako osebnostne, kakor tovarne avtomobile.

V Argentini se uveljavlja ameriški Kaiser. Družbi General Motors in Ford sta poskušali z lastnimi tovarnami v Argentini,



William Japel

Premilil je bivši Clevelandčan, William Japel, star 61 let, sedaj bivajoč v Chardon, O. Zapuška žena Marie, otroke: Mrs. Sophie Brown in Mrs. Violet Zoss v Clevelandu, Mrs. Genevieve Jantonio v Lyndhurst, O., William ml. v Levittown, Pa., Ralph v Wickliffe, O., pastorka Richard Bosic v Clevelandu, sestro Mrs. Ann Sprikel v Clevelandu in brate John in Frank v Clevelandu ter Louis v Richfield, O. Truplo leži v Burr pogrebni zavih v Chardon, Ohio, kjer so obiskali nocoj od 7. do 10. ure zvečer, jutri v četrtek od 2. do 4. ure popoldne in zvečer od 7. do 10. ure. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 9. uri na pokopališču Highland Park v Clevelandu.

JOSEPH STRAH

V ponedeljek popoldne je nagloma preminil na delu pri Ohio Forge Co. rojak Joseph Strah, star 61 let. Stanoval je na 3911 E. 97 St. Doma je bil iz Gabrova na Dolenskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti.

V starem kraju zapuška sestra Ivano in Stefan ter brata Janeza. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 7.45 uri iz pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 8. uri in nato na pokopališču Calvary.

LOUIS SUHADOLNIK

Včeraj popoldne je po dolgi bolezni preminil v St. Alexis bolnišnici Louis Suhadolnik, star 45 let, stanujoč na 6705½ Bonna Ave. Rojen je bil v Clevelandu. Zadnjih devet let je delal pri Thompson Products Co.

Tukaj zapuška žena Vido, rojena Javornik, hčeri Mrs. Sylvia Kimmel in Lucille, očeta Franka, brate: Frank, William in Anthony ter sestro Mrs. Frances Schultz. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališču Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder nocoj ob šestih.

KONGRESNIKOM JE DOBRO

Plača ni ravno nizka, kongresnik dobiva \$22.500 na leto. Ima druge ugodnosti, da mu ni treba skrbeti za pisarno in za stroške, mu ni treba lepiti znamk na svojo pošto, ima prostvo vožnjo, pa tudi za gotova potovanja in se mu stroški povrnejo.

Amerika obratuje Panama prekop. Tam so ladje, ki so last ameriške federalne vlade in poslanci v senatorji, katerim se zahoče potovati po prekopu, imajo vse prosto.

Ameriške letalske družbe so organizirale krožne proge v bližnje in oddaljene kraje, pa se vsa stvar že tako napravi, da poslanec ali senator ne nosita nobenih stroškov.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

TUDI MI SMO ZA LAUSCHETA!

Za Adlaia Stevensona bomo že agitirali, ga bomo volili, Lausche naj si pomaga sam! — To slišimo večkrat med nami, ko se razgovarjamo o volitvah.

Kako pa je bilo mogoče, da je postal governor države Ohio Slovenec Frank Lausche? — Na to vprašanje so naleteli Slovenci, ki so obiskali staro domovino.

Slovenecem v stari domovini, sploh Jugoslovanom, so gotovi pojavi našega ameriškega življenja veliko bolj objektivni, kot pa nam samim. Pokojnega Lojzeta Adamiča so bolje spoznali in ga pravilno cenili Slovenci in Jugoslovani v starem kraju, ko je šlo za vrednost njegovega kulturnega dela tu v Ameriki, kot pa mi ameriški Slovenci sami. O Ivanu Zormanu piše slovenska šolska knjiga, ko se šolarjem v starem kraju prikazuje, kdo so bili in so slovenski kulturni delavci doma in izven doma. O Franku Lauschetu gre Slovincem Jugoslovanom doma, kakor slika governorja neke države, to pa je postal tam v Ameriki rojen Slovenec. Tudi to sliko imajo, da so okrog tega Slovenca zbrani vsi drugi Slovenci, ko gre za politično čast in narodni ponos.

Stari pregovor pravi, da ni nobeden prerok med lastnimi ljudmi v lastnem kraju.

Mi smo postavili nekaj trditev, pa naj o njih vsakdo zase premišljuje v tih kamrici svojega srca. Gotovo je, da je Frank Lausche tak kot je gledal kot župan mesta Clevelanda na splošne koristi meščanov Clevelanda. Gotovo je, da je kot governor, predsednik države Ohio, gledal na splošne koristi Ohijcev. To je bila njegova dolžnost in opravilo je več kakor vzgledno. Naj sledi še druga pripomba; so države, kjer imajo več političnih strank, pa če naj sestavijo neko skupno vladno, se morajo zediniti na skupni program dela, ta program pa je bistveno kompromis. Socialisti nekaj popustijo, nacionalisti enako, krščanski socialci, kjer so, enako, pa gre z delom naprej. Življenje v svetu, ki ni pod diktaturo, kjer je človek svoboden, je kompromis. Frank Lausche je idealni predstavnik tega kompromisa, je torej življenski!

Samo s tega vidika lahko razumemo delo Franka Lauschetu na vrhovih državne uprave. Vprašajmo se, koliko je Slovencev v Clevelandu in Ohio, koliko pa drugih. Na vse je moral gledati Frank Lausche. Imejmo tudi pred očmi, da governor države nima povsod prstov vmes, ko pade kaka odločitev. Če kdo ni dobil obrtnega dovoljenja za gostilno, ali sploh obrtnega dovoljenja, se je obrnil na obrtni oddelek! Če gre za stvar, ki se odigrava pred sodiščem, je odgovorno sodišče. Menda je to nam vsem jasno. Če kdo ni uspel, kakor je želel, ali naj za vse odgovarja Frank Lausche? Odgovor je — absolutni ne!

Glede osebe Franka Lauschetu je treba omeniti, kdo ga uradno proglasi za svojega kandidata, kdo pa ne. V Ohio so vsemogoče stanovske organizacije. Tudi delavske unije, tudi zveza industrijcev, tudi zveza farmarjev, razne zveze svobodnih poklicev, so beli in črni. Če ga kaka organizacija, namreč Lauschetu, proglasi za svojega kandidata, ali je s tem že vse storjeno?

Vzemimo delavske unije države Ohio. CIO ne priporoča ne Benderja, kot ohijskega senatorja, ne Lauschetu. AFL priporoča Benderja. Menda zato, ker je Bender novinec in še nima za seboj popisane "kazenskega lista." Kaj naj pride na ta list, tako si mislijo oni zgoraj pri AFL, naj odločijo oni sami. Kaj pa, če bi pobrska'i po njihovem "kazenskem listu?"

Governor Frank Lausche kandidira kot osebnost. Ni to kak egoistični JAZ, marveč gre za politično osebnost, ki je redka v splošni ameriški zgodovini. Po mojih delih me sodite! Frank Lausche bi spriču svojih sposobnosti lahko zavzel druga mesta, ki bi mu nesla milijone. Frank Lausche ima nesebično politiko za svoj poklic. Je v politiko po naravi poklican!

Sicer pa, to bo ostalo: Imamo tropesno deteljico kulturnika Lojzeta Adamiča in Ivana Zormanu, pa politika Franka Lauschetu! Simbol naše sedanjosti, pa večni spomin v bodočnosti!

L. Č.

BREZ ŽENE, PA BREZ MOŽA

Družina Johna Spocharski je živela na 2912 Solon St. Poleg Johna in njegove žene Anne, so bili v družini štiri otroci v starosti od treh do desetih let. John Spocharski je po poklicu šofer tovornega avtomobila in je bil več izven doma kot pa doma.

Njegov sosed je bil Edwin Wolf, ki je bil enako poročen, po poklicu šofer in je prevažal mleko. V družini Wolfa sta bila dva otroka.

Družini Spocharski in Wolf sta bili v prijateljskih odnosih. Edwin Wolf je bil več pri Spocharskih, kakor pa doma.

Prejšnji teden sta se znašla Wolfova žena Nadine in John Spocharski zapuščena. Nadine Wolf je izgubil njen mož Edwin, ki je pustil oba otroka doma, Johnu Spocharskiju je ušla njegova žena Anna, pa vzela vse štiri otroke s seboj. Poleg otrok je vzela tudi oba domača psa.

Slučaj je sicer javljen policiji, pa za enkrat za pobeglim Wolfom in Anno Spocharski ni nobenega sledu. Le to je skoraj gotovo, da sta se oba odločila za novo skupno življenje.

Revolucija žre lastne otroke

V Beogradu se nahaja zastopstvo madžarske komunistične stranke, da se pogaja z Jugoslovani o dobrih odnosih med dvema sosedoma.

Za časa Stalina je bil na Madžarskem glavni predstavnik komunistov Matija Rakosi. Ko se je pojavil titoizem tudi na Madžarskem, je Rakosi nastopil zoper madžarske titoiste in jih dal pobiti. Rakosi je odšel, na oblast so prišli antistalinisti. Za prihod madžarskega odposlansva v Beograd je objavil radio Budimpešta komentar, v katerem priznava, da za časa Rakosija ni bilo med Jugoslavijo in Madžarsko nobenih zvez in da je bil Rakosi tisti, ki se je ponasjal najbolj sovražno in najbolj izzivalno do Jugoslavije. Kdo bo zahteval njegovo glavo, ali Beograd, ali Moskva, ali Madžari sami?

Na Poljskem imajo komunističnega voditelja v osebi Vladislava Gomuljke. Gomuljka je bil član poljske komunistične stranke, v prvi povojni vladi podpredsednik, v stranki, glavni tajnik stranke. Po letu 1948, ko se je pojavil titoizem, je ubral Gomuljka zmerno srednjo pot. Ne prenašal se s socializacijo, Poljska naj bo samostojna in neodvisna od Moskve. Pokojni Josip Stalin je udaril po Gomuljki. Dal je ukaz, da morajo Gomuljko odstraniti iz vseh strankinih mest, iz vlade, Gomuljko pa staviti pred sodišče, ker je nevaren. Gomuljka je bil leta 1949 aretiran, obtožen in obsojen in je sedel v zaporu do leta 1956, vzeto na splošno, zaključilo v republiki komaj z 800.000 novih hiš.



Pred nedolгими leti nazaj, se je položaj ljudi, ki so bili gluhi ali nemi, smatral za obupnega. Oanes imajo ti ljudje novo upanje in bodočnost, za kar gre zahvala pomoči, ki jo nudi ustanova Cleveland Hearing and Speech Center, ki jo podpira Community Fond. Ta ustanova se nahaja na 11206 Euclid Ave.

Bilo je leta 1945 v juniju, ko je ta ustanova, katere cilj je bil, da se pomaga ljudem, ki so imeli težave s sluhom in govorom, postala važen del clevelandškega programa za zdravje in dobrobit. Združilo se je bivšo Cleveland Hearing Center in University Speech Clinic v Western Reserve univerzi. Rezultat te združitve je bil, da je bilo možno nuditi večjo skrb vedno večji potrebi za pospešene terapije gluhih in nemih.

Lansko leto se je s pomočjo te agencije pod avspicijo Red Feather pomagalo 2.833 otrokom in odraslim. Da se bo moglo še povečati delo te ustanove, ki se vzdržujejo s pomočjo Community fonda, potrebujejo več denarja.

Community Chest bo za leto 1957 zbirala prispevke v kampanji od 15. do 25. oktobra. Postavljen je cilj \$8.834.000. Vsak dar je v pomoč potrebnim in apelira se na slehernega, da prispeva.

Atom za elektriko

V sredo dne 17. oktobra bo začela z obratom prva elektrarna na atomski pogon v Veliki Britaniji. Angleži imajo velik gospodarski načrt, kako vpreči atomsko energijo v civilne namene, za enkrat za produkcijo električne energije. Premoga v Angliji in zapadni Evropi ni veliko. Uvoz od drugod je zelo drag. Petrolejskih ležišč je malo. Enako ne zadostnih vodnih sil. Neko gospodarsko prednost uživa po vodnih silah in po petrolejskih ležiščih, ki so bila odkrita v zadnjem času, le Italija. Zadnji čas je čas gospodarske preskušnje, kako dobiti nemoteno petrolej s Srednjega vzhoda. Ali naj bo zapadno gospodarstvo trajno odvisno od kake sueške krize?

Angleži, ki so dali poleg Sovjetske zveze prvi atomsko energijo v službo civilne produkcije, so začeli s produkcijo elektriko s kapaciteto 65.000 Prva teh tovarn bo producirala elektrike s kapaciteto 65.000 kilovatov. In druge države?

Francija računa s tem, da bo imela elektrarne na atomski pogon leta 1958. Leta 1965 kar pet! Vedska enako dela na takih elektrarnah. Začele bi delati leta 1960, prva v predmestju Stockholma, izven Stockholma leta 1963. Belgija ima enak načrt. Zanimivo pa je, da se Zapadni Nemčiji ne mudi.

LUCE GRE V POKOJ

Ameriška poslankinja v Italiji Clare Boothe Luce se je odločila, da gre v pokoj. V Ameriko se bo vrnila začetkom novembra, v volilni boj ne bo šla, nato pa bo zaprosila za pokoj. Luce navaja, da ji njeno zdravstveno stanje ne dovoljuje, da bi ostala še nadalje na mestu poslankinje v Rimu. Pravi, da se čuti zelo utrujeno in da nima spanca. Luce je tudi razodela, da je ponovno zaprosila za pokoj, pa ji je bila prošnja odbita. V pokoji se bo bavila s pisateljevanjem.

VREMENSKA NAPOVED ...

Princ Rainier in njegova žena Amerikanka Grace Kelly, se nahajata v Ameriki. Bila sta tudi pri Eisenhowerju in je bilo govora tudi o Amerikancih, ki naj se zanimajo za malo državo Monako. Grace Kelly je imela svojo pozornost obrnjeno na porok, ki ga pričakuje meseca februarja.

"Rain" pomeni slovensko dež. List New York Daily Mirror je prinesel sliko Rainierja in njegove žene Grace ter objavil svojevrstno vremensko napoved, datirano iz Monaka. Vremenska napoved Monaka: Mali Rain — meseca februarja.

IZOBRAŽENA ELEANOR

V Clevelandu je govorila na sestanku ženske zveze, ki se peča z vgojnimi vprašanji, Eleanor Roosevelt. Primerjala je način ruske in ameriške vzgoje. O sebi je izdala, da je povabljen v druge države, ker o njej vedo, da obvlada zelo dobro francosko, no, dobro pa tudi nemško, špansko in italijansko. Eleanor je hotela opozoriti Amerikance, kako potrebno je znanje tujih jezikov.

REKORD V JEKLU

Ameriška industrija jekla napoveduje, da bo mesec oktober, ki je običajno dober za jeklarne, pomenil rekord v produkciji jekla. Kapaciteto produkcije bodo jeklarne izrabile čez sto odstotkov. Dober odjemalec jekla je ameriška industrija avtomobilov, železnice, ladjedelnice; pač pa se pozna, da ni naročil iz industrije kmetijskih strojev, kar kaže, da farmarska kriza še ni odpravljena.

Vtisi iz stare domovine

FRANK ČESEN

(Nadaljevanje)

Zopet sem v Krašnji. V gostilni sem srečal ameriške "penzioniste," Mentonija, Klopčiča in Kocjančiča, ki so se tam stalno naselili. Z ameriško pokojnino do 60 "jurjev" mesečno, živijo kot ptički. Domačini so jim kar malo nevoščljivi, in kdo bi jim zameril. V veliko zabavo jim je vaški "deseti brat" Cedilnik, ki za štamperle ta hude vedno kakšno novo stresse iz rokava. Vaški otroci pridno nabirajo borovnice, ki jih prodajo v Kmetijsko zadrugo po 55 din kilo. Zadruga jih pa sproti pošilja v Anglijo. Tod okoli so jih nabrali že 5.000 kilogramov.

Prav tako drago se prodaja gobe, zdravilne korenine in rože. Mlada sosedova pevka me vsako jutro zbudi z ljubkimi narodnimi pesmami, ko molze krave, pa recite, da ni več vaške idile! Branka in Ivanka mi kar preveč strežete, zato sem se zredil kot pufek. Da bom shujšal sva je z Oglarjem mahnila peš na Brdo da si ogledava ruševine Kersnikovega gradu, katerega so partizani požgali iz strateških razlogov. Škoda ga je, ker je imel zgodovinsko vrednost. Pisateljeva spominska plošča je še vedno na zidu. Njegovi sorodniki živijo sedaj na pristavi. Na Brdu je tudi štirirazredna gimnazija, kjer počuje 14 profesorjev. Sestala sva se z direktorjem Bitencem in prof. Pernetom.

Prihodnje jutro sva spet šla v Ljubljano. Obiskala sva Clevelandčanom dobro znano igralno A. Danilovo in hčerko Silvijo. 87 letna žena je sicer še živahna, toda nagaja ji srce. Obujali smo prijetne spomine v zvezi z njeno dramsko šolo in Cankarjevimi predstavami v Clevelandu. Sedaj živi na državni pokojnini. Hči Silvija pa je režiserka na ljubljanskem radiu. Danilova je nama izročila tople pozdrave za vse Cankarjeve igralce in prijatelje.

Po obedu "Pri šestici" sem stopil v brivnico. Brivnice in frizerski (lepotočni) saloni so v Ljubljani zmerom polni, ampak o topli vodi in vroči brisači ni govora. Cene so nizke in nastavljen od vlade. Za britje računa jo 35, za striženje las pa 50 dinarjev. V nekaterih brivnicah so uposlene tudi dekleta, ki jim ta posel kar dobro pristaja. V frizerskem salonu si ženske prav tako kodrajo in barvajo lase, kot njihove ameriške sestre. Tudi ločanje nohtov je tam običajno. Mlada dekleta pa nosijo konjsko frizuro z repom.

To pot sem videl zanimiv prizor. Ko so šli kmečki fantje na vojaški nabor. S harmoniko ne čelu in šopki za klobukom, so jo natrkani mahali kar po sredi tistih cest in peli. Vmes pa kričali: "auf biki!" Tuji turisti so jih začudeno gledali. Ljubljancem so se jim pa dobrodoščno smejali. Kaj hočemo; stare tradicije imajo globoke korenine.

Kot vselej, sem se tudi to pot oglašil na Izseljenski matici, ki je nekakšen glavni stan naših izseljencev. Tam sem srečal slikarja Maksima Gasparija, ki mi je obljubil, da bo napravil sliko moje rojstne hiše, in

Na Gorenjskem je fletno kjer ajda zori. Ena dekle jo žanje, k'jo glavca boli.

Lep poljski pridelek

Poznana Mr. in Mrs. Frank in Gusti Slezko, ki sicer biva na Arcade Ave., imata nekaj zemlje na Townline and Middle Ridge Rd. v East Madison, O. Zemljo sta skozi poletje skrbno obdelavala v svojem prostem času. Njuno delo na "farmi" je prav dobro obrodilo. Imela sta vsakovrstno svežo povrtnino, pa tudi bosta je imela dovolj za konzerviranje. Včeraj je Gusti prinesla nekaj jtega sada v naš urad in reči moramo, da so "koleračca," repa, paradižniki in jabolka kar "A-1." Hvala!

Cvetka Kristana, ki je pripravljala literarni material za razstavo Izseljenskega tedna.

Zopet sem v Dobu. Ko zjutraj vstanem, mi Andrej pokaže domačega, češ: "zjutraj ga je dobro štamperle, čez dan pa kar dar je." Ker ima sadni vrt, je skuhal 47 litrov žganja, "da se po poku maže." Andrej je star 56 let pa je že v pokoji. Imel je 30 službenih let (vstevši v stari Jugoslaviji) za kar prejema 8.000 din mesečno. Rekel je, da ne menja z nobenim kmetom, ker njegova "krava" ima vsaki mesec teleta. Ima njivo in travnik, da lahko redi prasičarje in kravo.

V cerkvi, zazvoni, kar znaš da bo pogreb. Spreved je tak kot nekdaš: križ, duhoven in mežnar, rakev, ki jo nesejo štirje možje, nato pogrebci. Prejemo najamejo mrtvaški vrt v Mengšu. V hiši, kjer leži mrtva, postavijo pred vrata pokrov od rakeve, namesto venca kot je običaj v Ameriki.

Grem v šolo na sestanku z upraviteljem Trčkom, ki je hkrati blagajnik Učiteljske zveze za Slovenijo. Sestrazredna šola je moderna stavba s centralno kurjavo, sedmimi učnimi sobami in knjižnico. Šolstvo njih otrok je 250, katere učni tedem učiteljev. Učna doba se učenice je od 7. do 11. leta, male otroci na nižjo gimnazijo gredo lahko na nižjo gimnazijo v Domžale itd. Učiteljske plače znašajo 10.700 din mesečno. Stanovanje in kurjavo plača država. Po 25 let službe dobijo 12.000 dinarjev mesečne pokojnine. V verskem oziru so šole nevtolstne. Otroke vzgajajo na znanstveni podlagi. Če jim učitelj vsiljuje verske nauke, ga premestijo v drugo službo z isto plačo. Otroci so tam bolje vzgojeni kot v Ameriki, kajti vsak te bo v ljudo pozdravil. Ta običaj je tudi med odraslimi ljudmi.

V dobri okolici so trije gradovi: Črnelo, Čemšenik in Krumperk. Sedaj so vsi podrti. V prvih dveh so poskusne kmetije, a na Krumperku je še nekaj ostanov. Zgodovinski grad Krumperk je bil zidan v 13. stoletju. Nekoč ga je lastoval baron Ravbar, ki se je krepko upiral turškim napadom. O njem je zložena opereta, ki mi jo je podaril Andrej. Pred vojno so se tu šopirili aristokraci. Zadnji lastnik pa je bil Slovenec Pogačnik, kojega so Nemci ubili in grad uropali. V postopku je 15 velikih sob, dvorana, orozarno. Vlada ga bo preuredila za zavetišče starih ljudi, kar je po izjavi oskrbnika Mladca določenih 20 milijonov din. To je vsekakor dobra zamisel. Bil sem tudi v podzemljih jarkih kamor so graščaki nekoč napirali in mučili puntarske kmetje. Te strašne luknje so živa priča trpljenja naših prednikov. Nazaj grede sem ob cesti videl smen prezreti. To je Gorenjska, gora Vršič in Soška dolina. Zagotovi so mi avto, če za potovanje dobim še par drugih Amerikancev. Pa smo se zmenili s Trafnikovim in se nekega dne nega jutra odpeljali proti divni Gorenjski. Bil je krasen dan. Ko smo se vozili preko rodovitnega soškega polja in obušovali razkošno potokino.

(Dalje prihodnjico)

EDINA SAMO MOŠKA DRUŽABNA ORGANIZACIJA

Slovenska moška zveza v Ameriki

Ustanovljena 3. junija 1938 v Barbertonu, Ohio
Inkorporirana 13. marca 1939 v državi Ohio

Glavni sedež: CLEVELAND, OHIO

NOVA MODERNA ORGANIZACIJA NA DRUŽABNEM,
SPORTNEM IN KULTURNEM POLJU

Ne potrebujete nobene zdravniške preiskave.
Pristop od 16. do 55. leta.

Vsak Slovenec bi moral biti član te organizacije

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: MATT F. INTIHAR, 21491 Naumann Ave., Euclid 23, O.
Prvi podpredsednik: IVAN GERMAN, 7502 Donald Ave., Cleveland 3, O.
Drugi podpredsednik: JOHN SEVER, 18023 Hillgrove Road, Cleveland 19, O.

Gl. tajnik: JOHN F. JADRICH, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.
Gl. blagajnik: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland 19, O.
Zapisnikar: DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik in prvi nadzornik: ANTON KRAMPPEL, 6907 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.
Drugi nadzornik: ANTON TEKAVEC, 20303 Goller Ave., Euclid 19, O.
Tretji nadzornik: FRANK SMOLE, 117-16th St., S.W., Barberton, O.

PROSVETNI IN KULTURNI ODBOR:

JOHN STRAUS, 1071 E. 61st St., Cleveland 3, O.
MARTIN VALETIC, 15331 Glenwood Rd., Cleveland 10, O.
DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.
LOUIS SAMSA, Direktor atletike, 21701 Fuller Ave., Euclid 23, O.
Uradno glasilo: "Enakopravnost," 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.
Za pojasnila se obrnite na glavnega tajnika Slovenske moške zveze, John F. Jadrich, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.

IV 1-3345

Zapisnik seje glavnega odbora Slovenske moške zveze

ki se je vršila dne 19. avgusta 1956 v Slov. narodnem domu na St. Clair Ave., Cleveland, O.
Predsednik otvoril sejo ob 10:15 dopoldne. Čitanje imen uradnikov, ki so navzoči vsi, razen brata Fr. Smole (Barberton) in Louis Samsa (direktor atletike).
Čitanje zapisnika zadnje letne seje dne 29. januarja 1956.
Zapisnik se sprejme kot je bil čitan.
Dalje sledi čitanje zapisnika Gl. odbora in Federacije S. M.

Zveze, ki se je vršila dne 26. februarja 1956 v Slovenskem domu na Holmes Avenue v prid in za napredek S.M.Z. Navzoči so bili glavni odborniki, zastopniki podružnic in člani Federacije. Zapisnik sprejet.

Nato se predsednik zahvali vsem, ki so sodelovali in pomagali na pikniku. Veselišči odbor je imel pet sestankov, da je vse potrebno uredil za piknik, ki se je vršil na farmi brata Louis Zgonc.

Bil je dober moralni uspeh, ne

tako pa v finančnem oziru, vendar ni bilo izgube.

I. podpredsednik br. Ivan German poroča, kakšen dober utis je naredil njemu piknik. Poroča oziroma priporoča, da bi se že sedaj preskrbel prostor za prihodnje leto.

II. podpredsednik br. John Sever, predsednik pripravljalnega odbora za piknik, poroča, da je za piknik storil vse, kar je mogel, da je bilo vse preskrbljeno, udeležba ni bila velika, vendar izgube ni bilo. Tudi on priporoča, da se podamo takoj na delo za drugo leto, in da si preskrbimo bolj ugodni prostor.

Brat John F. Jadrich poda svoje tajniško poročilo za pet mesev njegovega uradovanja od 31. januarja do 30. junija 1956. Dragi bratje:

Ko sem nastopil tajniški urad s dnem 29. januarjem 1956, sem takoj uvidel, da ni vse v redu kakor bi moglo biti za pravilno poslovanje, in sklenil sem obvestiti vse tajniške podružnice, da mi podajo popolni novi seznam članstva, da tako uredim članski imenik ali Card File Sistem, kateri je bil zelo pomanjkljiv, kakor tudi uradne potrebe, katere so bile tude pošle. Tajniki so mi šli povprečno na roko, tako da sem končno uredil novi Imenik članstva. V to svrhu sem dal tiskati nove file karte, tudi uradni pisemski papir in kuverte, ter prošnje za novopristop ter novo Asesment knjigo sem dal tiskati.

Nabavil sem tudi novi File Cabinet s predali in oddelki, kateri se zaklepe, in tudi zavarovalni stroj za pisanje čekov. Imam še dati tiskati mesečna poročila za poslovanje za prihodnje leto. Tako bo stalo okoli dvesto dolarjev, nekaj več ali manj, za popolno ureditev tajniškega urada.

Meseca januarja je prejšnji tajnik izplačal dotatno stroške ter letne plače glavnih uradni-

kov, kar je zneslo \$304.00, kar NJE" dne 31. januarja 1956 vso se je odštelo od čekovne vloge ta \$13,454.34 in sicer je bilo na- in se bilo "DENARNO STA- loženo sledeče:

Na North American Bank Co.	Čekovna vloga \$1,549.57
..... Hranilna	1,563.52
St. Clair Savings & Loan	Glavna Hranilna vloga 7,330.70
..... Razvedrilna	726.92
First National Bank of Akron Barberton, Ohio	Hranilna vloga 1,783.63
United States Savings Bond	500.00

Skupno — \$13,454.34

PET-MESEČNI RAČUN

Od 31. januarja do 30. junija 1956

DOHODKI:

Asesment prejel od podružnic meseca februar.....	\$339.05
Asesment prejel od podružnic meseca mare	253.15
Asesment prejel od podružnic meseca april.....	348.83
Asesment prejel od podružnic meseca maj.....	292.25
Asesment prejel od podružnic meseca junij.....	418.20

Skupni dohodki — \$1,651.48

IZDATKI

Februar

Knjiga za poslovanje v tajniškem uradu ... \$	1.01
Ameriška Domovina-letni oglaš glavnega od- ra	50.00
Enakopravnost	50.00
Pogrebni stroški brata Anton Kosele, C. 552.	100.00

Skupno — \$ 201.01 \$ 201.01

Mare

za odborovo sejo 29. jan. 1956	3.00
Brat John Sever	3.00
Brat John Straus	3.00
Brat John F. Jadrich	3.00
..... jan. 1956	1.50
A.B.C. File karte za imenik	1.80
Za 60 poštinih znamk po 3c	1.80
Slovenski dom za izvanredno sejo 26. feb....	3.00
1956	100.00
Pogrebni stroški br. Milan Jenko, C. 2009 ...	100.00
"Enakopravnost," za 2,000 File Cards in ...	36.57
1,000 Prošenj za novopristop	36.57

Skupno — \$ 151.87 151.87

April

Pogrebni stroški br. Jos. Vene, C. 127	100.00
Typewriter Supply Safety Check Writer	13.80
Burrow Bros. 1 Steel File Cabinet	23.64
Burrow Bros. 1 Loose Leaf Binder	4.84
Vzdignjeno od First National Bank of Akron, Barberton, za nakup 4 U. S. Savings ...	1,440.00
Bonds po \$500.00 (sedajna vrednost ...	1,440.00

Skupno — \$1,582.28 1,582.28

(Dalje na 4. strani)

Oglašajte v - - -Enakopravnosti

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine.
Se priporočamo za svažbe, bankete in razne druge prilike.
Pridite in si izberite.

Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry)

ANDY HOČEVAR in SINOV

Tel. v trgovini: MOntrorse 3-7733—na domu: MOntrorse 2-2912

For Sale

BARBEQUE MACHINE
Made by Cheifrer Bros.
Must be seen to be appreciated.
A-1 condition.
Stainless steel. — Reasonable.
3963 St. Clair Ave., EN 1-9308

Cars for Sale

1955 DODGE — CORONET
4 DOOR. 2-TONE BLUE
FULLY EQUIPPED
EXCELLENT CONDITION
YE 2-4324

Business Notices

PIANO TUNING
REPAIR
W. COSTELLO
Formerly with Halle Bros. Co.
RA 1-3467

"CALL US FIRST"
BROADWAY SECRETARIAL SERVICE
5620 Broadway Ave.
Diamond 1-3844-45

Personalized Telephone Service—
We accept your calls in Our office
in your name, referral calls taken.
Secretarial Service
Legal, General and Confidential
(IBM) Typing.
Desk Space Transcribing
Vacation Service — Bookkeeping
USE OUR EFFICIENT
PERSONNEL
15519 Kinsman Ave.
Telephone WASHINGTON 1-8811
Also for your convenience—OUR
AKMI ANSWERING SERVICE
will handle the following
Exchanges ...
SKYline 1-2 — LOnagacre 1 —
WASHington 1 — WYoming 1

PETS FOR SALE

FRENCH POODLE
Beautiful black male.
Standard size.—2 years old.
Reasonable
CH 7-6936

Homes for Aged, Invalids

Colonial
Convalescent and
NURSING HOME

Mrs. Eve Rosenberg, manager,
11015 Wade Park Ave.
SWEETBRIAR 5-2300
"Something finer for particular
people"

Aged, Convalescent and Chronically ill

24-HR. NURSING CARE

BUSINESS OPPORTUNITY

SMALL DELICATESSEN
C-2
A-1 fixtures. Can be bought as a
whole unit or separately.
Must sell.
Very reasonable.
VU 3-3246

Dry Cleaning — Tailoring

Main St. East.
Selling on account of auto
accident.
Make an offer. — Reasonable.
Doing good business.
990 E. 123rd St., GI 1-9505

CANDY FACTORY

Good going business. Well
equipped with factory pulling
machine. The Candy Maker will
stay. Selling on account of illness.
Reasonable.
LI 1-2708 or LI 1-9996

BEVERAGE STORE C-2 — In
Lakewood, with coffee and soda
bar; corner store, established
over 30 years; fixtures like new;
excellent beer and wine busi-
ness; no Sundays or holidays;
good clean stock; rent \$125 with
lease; this store is worth \$15,000.
I am retiring and will sell for
\$3,000 cash; inventory about
\$2,000. Call ME 1-7756 or
AC 1-0155.

ALI SE ZANIMATE ZA PRODA-
JO MEHKIH IGRAC? Prodaj
popolno zalogo, vključno zgo-
tavljenih igrač, vzorcev, ma-
teriala, itd. Samo \$60.00 za vse
skupaj. Proda se radi bolezn.
Naredite lahko lepe igračke za
darila. Pokličite SK 1-9795.

FEMALE HELP WANTED

TYPIST

Recent high school graduate to
work in various phases of for-
eign trade. Attractive position.—
Export Co.— Hanna Building.
Call Mr. Hamburg.
TO 1-5155

STENOGRAPHER

No experience necessary, but
must have stenographic train-
ing. Very good salary and
working conditions.

Age 18-45

THE ARCO CO.

Near E. 79 and Union Ave.
W. A. PENN MI 1-1170

HOUSEKEEPER — \$50.00 per
week. Experienced, cook three
meals per day. Live in. Private
room and bath. 2 school-aged
children. Other help employed.
RE 1-0174

HOUSEKEEPER

Assist with children; 25-40; must
be neat and conscientious worker;
couple, if man employed; own
suite on 3rd; references; salary.

ER 1-2549

TYPIST

For Billing and Filing.
5 Days 8 to 4:30.
Air-conditioned Modern Office.
PR 1-5566

CLERK - TYPIST

Full time only
Apply
DIXIE OHIO EXPRESS, Inc.
4403 E. 49, S. of Harvard Ave.
VU 8-6700 Mr. Smith

GIRL WANTED

for general office work—Secre-
tary-Receptionist. Will train. Give
references, schooling, and experi-
ence, if any. Send photo.
Write to
Receptionist
Box 64, c/o Enakopravnost,
6231 St. Clair Ave.

ESTABLISHED—USTANOVljeni 1922

MIHALJEVICH BROS. COMPANY

6424 ST. CLAIR AVENUE — CLEVELAND 3, OHIO

Henderson 1-6152

Molimo
Sačuvajte
Ovaj
Cjenik

From the Magazine of Dalmatian Import-Export (Mr. Branko Petric), we are now sending packages, packed in Trieste
and fully prepaid and insured to the last Post Office or Railroad Station. Deliveries from 15 to 20 days.
Listen to Croatian Radio Program Every Sunday from 9 A.M. to 10 A.M. — Station WJW: 850 KC, Cleveland, Ohio.

PACKAGE G-1 — \$14.00	PACKAGE G-2 — \$16.50	PACKAGE G-3 — \$14.00
10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Rice Splendor
10 lbs. Sugar	10 lbs. Sugar	10 lbs. White Flour
5 lbs. Santos Coffee No. 1	5 lbs. Sugar	10 lbs. Santos Coffee No. 1
5 lbs. Pure Lard	5 lbs. Santos Coffee No. 1	10 lbs. Sugar
5 lbs. Laundry Soap	5 lbs. Pure Lard	5 lbs. Santos Coffee No. 1
5 lbs. Spaghetti	5 lbs. Macaroni	1 Lit. Salad Oil
	2 Lit. Salad Oil	10 pkg. Noodle Soup
PACKAGE G-4 — \$14.00	PACKAGE G-5 — \$14.00	PACKAGE G-6 — \$14.00
10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Rice Splendor
10 lbs. Spaghetti	10 lbs. Sugar	10 lbs. Macaroni
10 lbs. Sugar	10 lbs. Santos Coffee No. 1	10 lbs. Sugar
5 lbs. Santos Coffee No. 1	5 lbs. Laundry Soap	5 lbs. Santos Coffee No. 1
5 lbs. Pure Lard	5 lbs. Pure Lard	1 Lit. Salad Oil
5 lbs. Laundry Soap	5 lbs. Macaroni	1 Lit. Black Pepper
2 Lit. Salad Oil		
PACKAGE G-7 — \$20.00	PACKAGE G-8 — \$16.00	PACKAGE G-9 — \$19.00
20 lbs. White Flour	5 lbs. Santos Coffee No. 1	10 lbs. Rice Splendor
20 lbs. Sugar	5 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Sugar
10 lbs. Corn Flour	5 lbs. Pure Lard	10 lbs. White Flour
5 lbs. Rice Splendor	5 lbs. Macaroni	10 lbs. Santos Coffee No. 1
5 lbs. Santos Coffee No. 1	5 lbs. Sugar	10 lbs. Sugar
1 lb. Black Tea Ceylon	5 lbs. Pure Lard	10 lbs. Santos Coffee No. 1
1 lb. Chocolate	5 lbs. Laundry Soap	10 lbs. Sugar
1 Lit. Salad Oil	5 pcs. Toilet Soap	10 lbs. Santos Coffee No. 1
1 lb. Pepper 1/2 lb. Cinnamon	1 Gillette Shaving Machine	10 lbs. Sugar
	10 Gillette Shaving Blades	10 lbs. Santos Coffee No. 1
PACKAGE G-10 — \$25.00	PACKAGE G-11 — \$20.00	PACKAGE G-12 — \$22.00
10 lbs. Bakalar	20 lbs. White Flour	20 lbs. Sugar
10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Pure Lard
10 lbs. Spaghetti	10 lbs. Sugar	10 lbs. White Flour
10 lbs. Sugar	10 lbs. Santos Coffee No. 1	10 lbs. Rice Splendor
10 lbs. Macaroni	5 lbs. Sugar	10 lbs. Sugar
10 lbs. Barley	5 lbs. Pure Lard	10 lbs. Santos Coffee No. 1
6 lbs. Red Beans (Sareni)	5 lbs. Laundry Soap	10 lbs. Sugar
6 lbs. Pure Lard	5 pcs. Toilet Soap	10 lbs. Santos Coffee No. 1
6 lbs. Santos Coffee No. 1	1/2 lb. Pepper 1/2 lb. Paprika	10 lbs. Sugar
2 Lit. Salad Oil		10 lbs. Santos Coffee No. 1
1/2 lb. Pepper 1/2 lb. Nutmeg		10 lbs. Sugar
PACKAGE G-13 — \$22.00	PACKAGE G-14 — \$15.00	PACKAGE G-15 — \$23.00
10 lbs. White Flour	10 lbs. White Flour	100 lbs. White Flour
10 lbs. Corn Flour	10 lbs. Rice Splendor	5 lbs. Sugar
10 lbs. Rice Splendor	10 lbs. Sugar	5 lbs. Rice Splendor
10 lbs. Pure Lard	10 lbs. Santos Coffee No. 1	5 lbs. Pure Lard
10 lbs. Sugar	5 lbs. Pure Lard	5 lbs. Santos Coffee No. 1
5 lbs. Santos Coffee No. 1	5 lbs. Laundry Soap	5 lbs. Macaroni
5 lbs. Pure Lard	3 pcs. Toilet Soap	1/2 lb. Black Pepper
5 lbs. Laundry Soap	2 pcs. Shaving Soap	1/2 lb. Cinnamon
2 Lit. Salad Oil	1 pkg. Raisins (Suhice)	
15 pkg. Noodle Soup		
PACKAGE G-16 — \$24.00	PACKAGE G-17 — \$13.50	PACKAGE G-18 — \$11.50
22 lbs. Sugar	5 lbs. Rice Splendor	5 lbs. Santos Coffee No. 1
10 lbs. Navy Beans	5 lbs. Pure Lard	5 lbs. Sugar
10 lbs. Rice Splendor	5 lbs. Sugar	1 lb. Chocolate
10 lbs. Macaroni	5 lbs. Santos Coffee No. 1	1 lb. Raisins (Suhice)
6 lbs. Santos Coffee No. 1	1 lb. Chocolate	2 pcs. Toilet Soap
6 lbs. Bakalar	1 can Corn Beef	2 cans Sardines in Oil
2 Lit. Salad Oil	1/2 lb. Ceylon Tea 1/2 lb. Pepper	1/2 lb. Tea 1/2 lb. Pepper
1/2 lb. Ceylon Tea 1/2 lb. Pepper		
SPECIAL — 3 Metra Vunenoj Stola za musko, odijelo sa priborom \$32.00 (Zippers, Lining, Thread & Buttons)	PACKAGE G-19 — \$9.50	PACKAGE G-20 — \$9.50
	5 lbs. Coffee Mynas No. 1	6 lbs. Santos Coffee No. 1
	5 lbs. Sugar	5 lbs. Sugar
	5 lbs. Rice Splendor	1/2 lb. Black Tea
	5 lbs. Laundry Soap	1/2 lb. Black Pepper

SPECIAL SINGLE PACKAGES

Delivered to the Last Station

100 lbs. BEST QUALITY FLOUR	\$10.50
50 lbs. CORN FLOUR (ZUTO KUKURUZO)	11.00
50 lbs. WHITE, 50 lbs. CORN (together)	12.00
20 lbs. PURE LARD (small sizes)	12.00
10 lbs. BEST SALAD OIL	13.00
6 Lit. PURE OLIVE OIL	12.00

5 lbs. Coffee, 5 lbs. Sugar with 2 Pairs of
Nylon Stockings A-1 \$10.00

DELIVERED TO RIJEKA:

100 lbs. BEST QUALITY FLOUR	\$ 8.75
50 lbs. CORN FLOUR (ZUTO KUKURUZO)	8.50
50 lbs. WHITE, 50 lbs. CORN (together)	11.00

POŠILJKE SLOBODNE OD CARINE

Mjesečno za jedno domaćinstvo.

200 lbs. FLOUR — 30 lbs. MACARONI	
37 lbs. LARD, BACON or MEAT	
20 lbs. BAKALAR, SUGAR or HAM	
10 lbs. RICE or LAUNDRY SOAP	
6 lbs. COFFEE 4 lbs. CHOCOLATE	
3 Metra VUNENOJ STOLA sa priborom (skupa)	
1 lb. TEA, PEPPER, PAPRIKA or TAMJAN	
10 lbs. MILK POWDER or CONDENSED IN CANS	
10 Sticks of VANILLA or CINNAMON	
3 Metra VUNENOJ STOLA sa priborom (skupa)	
2 lbs. RAISINS (Suhice) — 2 lbs. COCOA	
1/2 lb. NUTMEG, CLOVES or CINNAMON	
30 lbs. SMOKED MEAT or BACON	

If you wish to make your own package please use the following price list:
Kad želite sastaviti vas vlastiti paket, molimo da upotrebite sljedeće cijene:

WHITE FLOUR	per lb. \$.10	BAKALAR Best Quality Small Sizes	per lb. \$.50
CORN FLOUR (YELLOW-ZUTO)	per lb. .10	EGGS POWDER (JAJA)	per lb. 1.00
RICE Splendor	per lb. .15	NOODLE SOUP	per pkg. .15
RICE Carolini Best Quality	per lb. .15	RAISINS (SUHICE)	per pkg. .25
SPAGHETTI or MACARONI	per lb. .15	BONBONI CHOCOLATE	per lb. .75
TIJESTENINA za JUHU IZMJESANA	per lb. .15	BONBONI MIXED (MJESANI)	per lb. .75
PURE CANE SUGAR	per lb. .10	BUTTER in Can	per lb. 1.15
CUBE SUGAR (KOCKE)	per lb. .15	SMOKED BACON (SUHA SLANINA)	per lb. .70
SPLIT PEAS (GRABAK)	per lb. .25	SMOKED PORK LOIN (PANCETA)	per lb. .75
RED BEANS (SARENI)	per lb. .18	CORN BEEF in Can	per lb. .50
NAVY BEANS (BUELI)	per lb. .20	CORNED HAM in Can	2 1/2 lbs. 2.50
LENTILS (LEGA-SOČIVO)	per lb. .20	TUNA FISH in Oil per Can	1/2 lb. .50
BARLEY (JEGAM)	per lb. .15	SALMON BEST Quality	per lb. .80
PARINA (GRIZ)	per lb. .20	SARDINES in Olive Oil	per can .25
COFFEE No. 1 SANTOS	per lb. .65	SALAMI Best Quality	per lb. 1.35
COFFEE No. 1 MYNAS	per lb. .75	PERMESAN CHEESE (TALIANSKI)	per lb. 1.45
MILK IN KAYU	per kom. 4.50	PURE LARD (ČISTA MAST)	per lb. .30
CHICORY (FRANKS)	per lb. .60	PURE OLIVE OIL	per can 1.40
CHOCOLATE	per lb. .75	PURE SALAD OIL (HOLLAND)	per lii. 1.00
COCOA (HOLLAND)	per lb. .75	TAMJAN (Incense za Kadilo)	per lb. .55
BLACK CEYLON TEA	per lb. .75	PURE LINDRY SOAP	per lb. .20
BLACK PEPPER (ZIRNO)	per lb. 1.40	TOILET SOAP (4 komada - 1 lb.)	per lb. .60
RED SWEET PASTA	1/2 lb. .90	SOLINGEN RAZOR (za Brijanje)	each 9.50
CINNAMON in Sticks	1/2 lb. .75	GILLETTE 10 RAZOR (BARD)	each 1.00
CINNAMON (Powder)	1/2 lb. .75	APARAT za BRIJANJE (SHAVING)	each 1.00
CLOVES (KLINGICE)	1/2 lb. 1.00	SINGER MACHINE NEEDLES (IGLE)	10 kom. 1.00
NUTMEG (ORASICE)	1/2 lb. 1.00	TOOTH BRUSH (ČETKA za ZUBE)	1 kom. .50
VANILLA (3 Sticks) about	1/2 lb. 1.00	TOOTH PASTE (PASTA za ZUBE)	1 kom. .50
LEMON POWDER in Can	per lb. 1.25	COCKS (ČEKLJE za maske i ženake)	1 kom. .50
MILK POWDER in Can	per lb. .75	COCKS (3 razne vel.)	1 kom. .50
MILK in Can za Kavu	per can .25	NYLON STOCKING	1 kom. 1.35

ARTUR BERNEDE:

BELFEGOR

PUSTOLOVSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Ko je zagledal votlino, iz katere so bili Belfegor in njegova pajdaša vzdignili kovčeg, je postal njegov pogled živahniji in se naposled ustavil na kosu železnega okova, ki se je bil odtrgal in je zdaj ležal tik zraven črne, zijoče jame. Detektiv se je sklonil in spravil okov.

Vsekako se mu je zdela ta najdba važna, sodeč po zadovoljnim nasmehu, ki mu je zletel preko ust. Počasi se je približal skupini, ki je obdajala pripovedalca.

"Odkar služim pri policiji," je pravkar vzkliknil Menardier "sem bil že večkrat zapleten v drame, ki jih smem po pravici imenovati nenavadne. A kolnem se vam, da nisem videl takih stvari še nikoli. Ne morem si predstaviti, kako naj bi se bilo vse to zgodilo."

Zvonec glas je dejal:

"Tedad vam jaz povem, gospod kolega!"

Skupina se je presenečeno zganila... Vse oči so se uprle v Chantecoq, ki se je mahoma pokazal med Lavergneom in Menardierjem, ne da bi ga bil kdo videl, kako je prišel. Ob pogledu na velikega detektiva se je nadzornikov obraz stemnil, kakor bi hotel reči:

CHICAGO, ILL.

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarbron 2-3179

DOMESTIC HELP

WOMAN for General Housework and assist with 2 boys. Own room, radio and TV. References. Call collect—IDlewood 2-7451

REAL ESTATE

NILES — De luxe 5½ room face brick ranch. Attached garage. Many extras. By owner. 7908 N. Octavia St. Niles 7-8698

FOR SALE by owner. Attractive 3 bedroom face brick, 4 years old home; large lot; 1½ baths; full basement with finished knotty pine room; cabinet kitchen; fully equipped. Many extras. Reasonably priced. Call after 7 p.m. or see Saturday and Sunday. Riverside 7-7334

BY OWNER — 7 room Georgian 4 years old. Gas heat. Completely carpeted. Electrical appliances. Near public and Catholic schools and park. Low 30's. 245 W. Jarvis, HOLlycourt 5-2021

BERWYN —

6 room bungalow, 3 bedrooms, wall to wall carpeting, combination storm, cabinet kitchen, exhaust fan, enclosed insulated porch, insulated flooded attic, oil hot water heat, gas incinerator, hot water, 3 room basement apartment furnished. — Many extras. \$23,900. By owner. Call for appointment 5 to 6:30 p.m. STanley 8-0618

WHEATON — 6 room ranch home; 3 bedrooms, 1½ baths, dining room, large living room with fireplace, tiled kitchen, knotty pine breezeway with Jalousie windows adjoining, 2 car garage, 24x24, 2 cedar closets, paneled recreation, children's play room with cabinets for toys. Gas heat, central air-conditioned, incinerator, automatic hot water heat, hardwood floors including rugs and drapes, basement. Nicely landscaped. Close to grammar and high schools. Lot 85x175. Price \$43,500. By owner. WHeaton 8-0352

"Kaj se vtiha ta človek v naše posle?"

Chantecoq, ki je slutil sovražnost svojega tovariša, je mirno nadaljeval, kačoč na votlino:

"Tu je bil skrit zaklad!"

"Zaklad?" je nervozno zategnil Menardier.

"Kakopak!" je s poudarkom rekel veliki kriminalist... "Zaklad, ki je bil spravljen v kovčegu iz renesančne dobe."

"Kako morete trditi, da je bilo tako?"

"Glejte na ta železni okov, ki sem ga pravkar pobral ob robu jame..."

Pokazal ga je Lavergneu in nadaljeval:

"Mislim, gospod konservator, da se ne motim."

"Res," je priznal Lavergne, "ta kos kovanega železa je iz 16. stoletja."

"Dovolite mi, da vas opozorim," je rekel veliki kriminalist. "Na tem okovu je valoiški grb."

Menardier je nezaupno, skoraj ujedljivo odvrnil:

"Vse to je samo domneval!"

"Domneva, ki jo potrjuje dejstvo, da je prikazen uspravala vas in vašo pomočnika z omamnimi plini," je odgovoril kralj detektivov.

Pri teh besedah se je Menardier nehote namrdnil od jeze. A Chantecoq ga je prijateljsko potrepil po ramenu, rekoč:

"Zahvalite Boga, da ni uporabila duševnih plinov!"

Nadzornik se je ugriznil v ustnice.

Približal se je policijski agent in predal Menardierju zavoj, ki je bil naslovljen nanj. Menardier ga je vzel in z vročino neučakanostjo pogledal vanj.

(Dalje prihodnjic)

Chicago, Ill.

FEMALE HELP WANTED

FOUNTAIN GIRL

Experienced — Part time. 5157 W. Lake AUstin 7-0028

HOUSEHOLD HELP

WOMAN FOR GENERAL HOUSEWORK Assist with two children. Stay — \$40 GLadstone 3-6171

GENERAL HOUSEWORK

New 1 story ranch. Lovely room and bath. Must like children. Nr. transportation. References. Call collect—IDlewood 3-0678

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY - DELICATESSEN — Good business. Ideal location. Established 2 years. 3107 S. Ridgeland GUnderson 4-2649

GRILL —

Terrific potential. Seats 19. — Vicinity North - Cicero Aves. \$2,500. TUxedo 9-9332

ALTERATION SHOP — Custom designing; air conditioned; good location; reasonable rent. Well established 6 years. Very busy. Owner retiring. — 4718 Touhy, Lincolnwood ORchard 3-6980

Zapisnik seje glavnega odbora Slovenske moške zveze

(Nadaljevanje s 3. strani)

Maj
Pogrebni stroški, br. Tony Mausar, C. 643 .. 100.00
Ameriška Domovina 500 kuvert za tajniški urad 11.85
Ace Rubber Stamp Co. za dva pečata 3.50
Pogrebni stroški, br. Frank Zadnik, C. 1307 .. 100.00

Skupno—\$ 215.35 215.35

Junij
Pogrebni stroški, br. Joe Baznik, C. 573 100.00
Ameriška Domovina 500 pisalnih papirjev in 2500 pol za Asesment knjigo 82.92

Skupno—\$ 182.92 182.92

Pet-mesečni izdatki \$2,333.43
Dohodki 1,651.48

Več izdatkov \$ 681.95

Izdatki so večji ali smo pri tem kupili (4) bonde po \$500.00. Kupna cena in sedajna vrednost \$1,440.00. Po razgledu imamo skupne blagajne dne 30. junija 1956 \$14,212.39
Stanje blagajne dne 31. januarja 1956 \$13,454.34

Torej pet-mesečni preostanek \$ 758.05
vkljub temu, da je bilo izdano za tajniške stroške \$ 181.43
Denar je naložen na sledečih bankah:
North American Bank of Cleveland, O., Hranilna vloga \$ 1,563.52
North American Bank of Cleveland, O., Čekovna 2,283.54
First National Bank of Akron, Barberton, O., 361.46
St. Clair Savings & Loan, Cleveland, O., Glavna vloga 7,836.95
St. Clair Savings & Loan, Cleveland, O., Razvedrilna 726.92
(4) U. S. Savings Bonds, po \$500.00, -sedajna vrednost 1,440.00

Skupno stanje blagajne dne 30. junija 1956 \$14,212.39
Novih članov sprejetih v odrasli oddelek 16
Prestopili iz Mladinskega oddelka 3
Pristopili v Mladinski oddelek 3
Umrli člani 6
Podružnice štejejo v članstvu:

Podr. št.	Kraj	Odrasli oddelek	Mladinski oddelek
1.	Barberton, O.,	28	0
3.	Collinwood, O.,	203	7
4.	Girard, O.,	51	8
5.	Cleveland, O.,	138	1
6.	Cleveland, O.,	96	0
8.	Euclid, O.,	98	8
14.	Collinwood, O.,	60	0
17.	Euclid, O.,	33	3

Stanje članstva 707 27

Priporočam za prihodnje prireditve, da bi se dalo tiskati odbora in Federacije dne 26. februarja 1956, ki se je vršila v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Predsednik Nadzornega odbora br. Tony Krampel poroča, da so nadzorniki našli kar se tiče računov v najlepšem redu. Zelo ga veseli, da imamo dobrega tajnika, ki se v resnici trudi, da bo spravil vse v najlepši red, da bo poslovanje Zveze kakor se spodobi. Dosedajni sistem je bil zelo slab in pomanjkljiv.

II. Nadzornik br. Anton Tekava poroča, da se je včeraj v tajniško in blagajniško delo v dobrih rokah, stem je napredek Zveze bolj sigurn kot je pa bil dosedaj.

Poročilo Nadzornega odbora, sprejeto. Kulturni odbor nima poročila. Atletični tudi nič.

Brat Matt Zaman, tajnik Federacije, poroča o pikniku in se zahvali članom pripravljalnega odbora za vso skrb in pomoč na pikniku. Bil je moralen uspeh, čeprav ne finančni, ker je bilo več piknikov v bližini. Tudi on priporoča, da se takoj preskrbi za prostor za prihodnje leto.

Poročilo sprejeto.

Nove zadeve. Brat tajnik poroča, da sodelovanje od nekatereh tajnikov še ni dovoljno, (se je pa precej izboljšalo).

Brat blagajnik poroča, da ima tudi nepravilne s dediči enega umrlega člana, upa pa, da se bo stvar dovoljno uredila. Poroča isto, da si je nabavil mali kabinet za File karte in razne papirje in knjige in da je cena jako nizka. Enoglasno sklenjeno, da blagajnik nabavi za vse podružnice in da plača gl. urad.

Glede jesenske veselice, ki se bo vršila dne 3. novembra na Holmes Avenue, se je treba pripraviti. Br. Gl. predsednik imenuje v ta pripravljalni odbor sledeče: Brate Fr. Perko, John F. Jadrich, John Sever, Anton Tekavec in Damjan Tomažin. Sklenjeno, da bodo vstopnice po \$1.00. Dobiček gre v Razvedrilni fond; pošljejo se na vse podružnice. Najame se orkester br. Jos. Luzar.

Sproži se vprašanje zaradi suspendiranih članov, ki bi radi pristopili nazaj. Sklene se, da se jih sprejme nazaj ako poravnajo ves zaostali asessment. Vse, ki so pa sedaj stari nad 55 let, se jih sprejme po pravilih. Glede tega naj se obrne na tajnika.

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Dr. Berman, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

Želimo kupiti TROMBONO
Kdor jo ima naprodati, naj pokliče KE 1-0975

ZAKAJ BI TRPELI?
Bodite zdravi. Prvo zdravljenje vam zagotovi, da lahko dobite olajšanje bolečin v hrbtu, artritisu, bolečin v nogah ali živčnih nevrozih.
DR. BERMAN, Chiropractor 10. do 12.; 1. do 8.; ob nedeljah 10. do 3. 10408 Superior Ave. GA 1-3388

DELO DOBIJO ZENSKÉ

Poštena ženska ali dekle dobi delo v gostilniški kuhinji od 8. jutraj do 2. ure popoldne. Stalno delo. Plača po dogovoru. Vpraša se na 6507 St. Clair Ave.

V NAJEM

ZENSKO ALI DEKLE
sprejme na stanovanje vdova. Prednost ima Slovenka. Ima vse ugodnosti in si lahko kuha. Za podrobnosti pokličite MI 1-6997

HIŠE NAPRODAJ

HISA NAPRODAJ
Dobro oskrbovana hiša za eno družino, 7 sob; 1½ kopalnica, 1½ lešena, 4 spalnice in kopalnica zgoraj, obednica, sprejemnica in kuhinja spodaj; kopalnica v kleti; lep naselbini blizu transportacije, sol in trgovin. Dvorišče je lepo, snazno; garaža za dva avta. Nahaja se na 1471